



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinziail



Südtiroler Landesmuseum für Volkskunde  
Museo provinciale degli usi e costumi

Bozen / Bolzano: 04/04/2025

<b>Wettbewerb</b>	<b>Bando di concorso</b>
Der Betrieb Landesmuseen sucht für die Saison 2025 folgende/n Mitarbeiter/-in:	L’Azienda Musei provinciali cerca per la stagione 2025 il/la seguente collaboratore/collaboratrice:
Standort Volkskundemuseum Dietenheim/Bruneck	Museo Provinciale degli usi e costumi con sede a Teodone/Brunico
<b>Mitarbeiter/in Besucherservice (Kassier/-in, Vermittler/-in, VI. Funktionsebene)</b>	<b>Collaboratrice/collaboratore nell’ambito dell’accoglienza al pubblico (Cassiera/cassiere, mediazione, qualifica funzionale VI)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 Stelle in Teilzeit 15 St./Woche, Samstag, Sonntag und Feiertage</li> <li>• Arbeitsplatz: Dietenheim/Bruneck</li> <li>• Arbeitszeitraum: April/Mai bis 09.11.2025</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 posto a tempo parziale a 15 ore/sett., sabato, domenica e festivi</li> <li>• sede di servizio: Teodone/Brunico</li> <li>• periodo di lavoro: da aprile/maggio al 09/11/2025</li> </ul>
<b>Aufgabenbereich:</b> - Kassendienst: Informationen zum Museumsbesuch, Verkauf von Eintrittskarten und Shopartikeln, Telefondienst, Sammeln von statistischen Daten - Aufsicht in den Ausstellungsräumen - Führungen	<b>Ambito di competenze:</b> - servizio cassa: informazioni al pubblico, vendita di biglietti ed articoli shop, servizio telefonico, raccolta di dati statistici - sorveglianza negli spazi espositivi - svolgimento di percorsi guidati
<b>Voraussetzungen:</b> - Reifezeugnis einer Oberschule - gründliche, zuverlässige und selbständige Arbeitsweise - sehr gute Italienisch- und Deutschkenntnisse, gute Englischkenntnisse - Sie haben eine angenehme und gepflegte Art mit Menschen umzugehen, sind teamfähig, praktisch veranlagt, flexibel und belastbar.	<b>Requisiti:</b> - Esame di maturità - modo di lavorare accurato, affidabile e indipendente - ottima conoscenza del tedesco e dell’italiano, buona conoscenza dell’inglese - Cerchiamo una persona con un modo accogliente e gentile di entrare in relazione con le persone, pratica, flessibile, capace di lavorare in team e di sostenere situazioni di stress.
Nur die 5 jeweils am besten geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.	I/Le 5 candidati/e ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.
Informationen zu Bürozeiten unter Tel. 0474-552087. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 02.05.2025 an: <a href="mailto:info@volkskundemuseum.it">info@volkskundemuseum.it</a>	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d’ufficio al tel. 0474-552087. Candidature scritte con curriculum vitae entro il 02/05/2025 a: <a href="mailto:info@museo-etnografico.it">info@museo-etnografico.it</a>
<b>Datenschutz:</b> Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Volkskundemuseum und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Renorm srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: <a href="mailto:Renorm@legalmail.it">Renorm@legalmail.it</a> . Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.	<b>Privacy:</b> Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo degli usi e costumi e l’Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale “Renorm srl”, Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: <a href="mailto:Renorm@legalmail.it">Renorm@legalmail.it</a> . Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.